

## Mot de la mairesse



Chers citoyens, chères citoyennes,

Bienvenue à cette séance du conseil du mois de septembre. Alors que la rentrée scolaire est passée et que s'annoncent les belles journées d'automne, les dernières semaines d'été ont été bien remplies dans la municipalité par la fin des projets et

événements estivaux.

La sécurité a été mise au premier plan, avec la présence de deux cadets de la Sûreté du Québec qui ont patrouillé le territoire dans le cadre d'un stage d'été. Plusieurs actions ont été posées dans notre Municipalité :

- La distribution d'un dépliant sur la fraude et d'un guide du vélo dans les commerces;
- De l'information sur les sièges d'appoint dans les véhicules a été diffusée dans deux CPE;
- L'observation de problématiques routières et de méfaits sporadiques ont été constatés et signalés à l'administration municipale.

La campagne de sécurité publique de la MRC de Beauharnois-Salaberry *Bon pied, bon œil* se tenait à nouveau pour une troisième année, de juin à septembre, sous le thème *Attention, piétons!* Plusieurs interventions ont été réalisées :

- La remise de 475 dépliant sur la campagne aux automobilistes;
- La distribution de 400 napperons aux restaurants;

- La distribution de dépliant sur la sécurité routière aux commerces de vente d'automobiles;
- La distribution du guide *Génie Vélo* par l'équipe de Sécurité-Parc dans le cadre de leur rôle de sensibilisation et de prévention auprès des usagers du Parc régional;
- La remise de vraies contraventions plutôt que d'avertissements aux automobilistes.

Au niveau environnemental, deux étudiants mandatés par les *Amis et Riverains de la Rivière Châteauguay* (ARRC) étaient avec nous cet été afin de sensibiliser les riverains sur les pratiques à adopter pour protéger la rivière. Par des discussions sur l'importance de la bande riveraine avec 94 riverains, des recommandations, la proposition / réalisation de plans d'aménagement ainsi que par des recommandations pour résoudre les problèmes environnementaux observés, ils ont contribué à l'amélioration du territoire. Leur travail consistait également à documenter et photographier l'état des rives, à faire une analyse chimique de l'eau de la rivière Châteauguay et à produire un rapport de synthèse présentant des pistes de réflexion. La présentation de ce rapport le 2 août dernier constitue un outil avec lequel la Municipalité travaillera afin de protéger la bande riveraine de la rivière Châteauguay.

Une autre saison estivale s'est terminée pour le camp de jour et la piscine, dont la période d'ouverture a été prolongée en raison de l'été caniculaire. Cette année, le camp de jour a accueilli 200 jeunes qui, nous le souhaitons, ont apprécié les diverses activités organisées par nos jeunes animateurs dévoués.

Suite en page 2

<b>DANS CETTE ÉDITION :</b>	ACTUALITÉS.....3	À L'AGENDA.....4	VIVRE ENSEMBLE ET EN SANTÉ.....6
MOT DE LA MAIRESSE..... 1-2	QUOI DE NEUF?.....3	CULTURE, LOISIRS ET SPORTS..... 5-6	DÉVELOPPEMENT DURABLE.....6

Le début du mois de septembre a été très animé, avec la 7<sup>e</sup> édition de la Fête des Moissons dont le concept a été renouvelé. Le 8 septembre dernier, des centaines de personnes se sont rassemblées au parc Nolasque-April afin de profiter de cette magnifique journée remplie d'activités. Je peux affirmer avec certitude que ce festival fut, une fois de plus, un très grand succès.

Le dévoilement d'une nouvelle œuvre d'art égale dorénavant le parc Léveillé. Partie intégrante d'un projet collectif intitulé *À la rencontre des voisines*, regroupant quatre artistes dans la conception de quatre œuvres dans leur ville ou municipalité respective, l'œuvre *Le messenger des berges*, installée en plein air, est accessible en tout temps.

Même si plusieurs projets ou événements se terminent, d'autres démarrent. C'est entre autres le cas de la création de la politique culturelle dont les premières rencontres ont eu lieu récemment, et dont l'adoption est prévue au cours du printemps 2019.



Finalement, lors de la dernière séance du conseil, nous avons déposé les états financiers de l'année s'étant terminée au 31 décembre 2017. Cet exercice peut se résumer par une bonne santé financière avec un taux d'endettement bas ainsi que de bons surplus. Nous sommes satisfaits de ce rapport financier puisque nos objectifs ont été atteints.

Des revenus supérieurs de 433 179 \$ ont été réalisés en 2017, tandis que nous avons une économie de 265 531 \$ entre le budget 2017 et les dépenses et

affectations. Par conséquent, notre surplus est de 696 710 \$. Le budget des revenus et des dépenses /affectations était de 6 029 753 \$, soit une réalisation de 11,6 %.

Au niveau du profil financier de notre Municipalité, notre situation est aussi très bonne.

Voici quelques ratios intéressants :

- Les taxes de fonctionnement sur les revenus de fonctionnement se chiffrent à 81,71 % tandis qu'au niveau de la MRC de Beauharnois-Salaberry, c'est 67,60 % et qu'au niveau du Québec, le taux est à 65,37 %;
- L'endettement total net à long terme par 100 \$ de RFU se situe à 0,94 \$ par rapport à la MRC de Beauharnois-Salaberry qui est à 3,43 \$ et à l'ensemble du Québec qui est à 2,05 \$;
- La charge fiscale moyenne des résidences d'un logement est de 2 103 \$, tandis qu'elle est de 2 658 \$ pour la MRC de Beauharnois-Salaberry et de 2 718 \$ pour l'ensemble du Québec.

Profitez des belles journées d'automne, appréciez les couleurs qui vont apparaître au gré des journées qui raccourcissent et... égayez cette saison parfois plus maussade en consultant notre nouvelle programmation loisirs automnale!

  
Maude Laberge, mairesse



## MAIRIE

3, rue des Copains, Sainte-Martine J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050  
Télécopieur : 450 427-7331  
[info@municipalite.sainte-martine.qc.ca](mailto:info@municipalite.sainte-martine.qc.ca)  
[www.municipalite.sainte-martine.qc.ca](http://www.municipalite.sainte-martine.qc.ca)



## HEURES D'OUVERTURE

Lundi à jeudi	8 h 30 à 12 h 13 h à 16 h 30
Vendredi	8 h 30 à 12 h 30

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

164, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050  
[martine@reseaubibliomonteregion.qc.ca](mailto:martine@reseaubibliomonteregion.qc.ca)

## HEURES D'OUVERTURE

Mardi et jeudi	10 h à 20 h
Samedi	10 h à 16 h

## CENTRE COMMUNAUTAIRE

**SAINT-JEAN-BAPTISTE ET DESJARDINS**  
13, rue Ronaldo-Bélanger, Sainte-Martine J0S 1V0  
Réservations : 450 427-3050 ou  
[info@municipalite.sainte-martine.qc.ca](mailto:info@municipalite.sainte-martine.qc.ca)

## MUSÉE MUNICIPAL DE SAINTE-MARTINE

164, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050  
[spsm1998@gmail.com](mailto:spsm1998@gmail.com)



## ÉCOCENTRE

75, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine J0S 1V0  
Téléphone : 450 427-3050 poste 224

## CONSEIL MUNICIPAL

Maude Laberge, mairesse  
CONSEILLERS MUNICIPAUX  
District 1 - Richard Laberge  
District 2 - Normand Sauvé  
District 3 - Dominic Garceau  
District 4 - Carole Cardinal  
District 5 - Jean-Denis Barbeau  
District 6 - Mélanie Lefort

## SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL 2018

Deuxième mardi de chaque mois  
Salle du conseil, 19 h 30  
1, rue des Copains, Sainte-Martine J0S 1V0

## DATES 2018

9 janvier	10 juillet
13 février	14 août
13 mars	11 septembre
10 avril	9 octobre
8 mai	13 novembre
12 juin	11 décembre
	18 décembre : budget

© Municipalité Sainte-Martine

## Début des travaux de la Halte de la Gare

Suite aux travaux de prolongement de la piste cyclable, la Municipalité de Sainte-Martine et la MRC de Beauharnois-Salaberry ont débuté les travaux d'aménagement du projet de la Halte de la Gare (angle de la rue de la Gare / rue Hébert) le 24 septembre dernier. L'aire de repos, un bâtiment rappelant la gare d'époque, sera prêt pour la mi-octobre et accessible jusqu'au 15 novembre. Des éléments, tels qu'une toilette au compost et des tables à pique-nique, seront ajoutés au printemps 2019 pour compléter cette 1<sup>ère</sup> phase d'aménagement.

Ces travaux, débutés grâce à un appui financier de 458 000 \$ provenant du Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR) du ministère des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire (MAMOT), sont une initiative visant à favoriser la mobilisation et la concertation régionales permettant la réalisation de projets ayant des retombées à l'échelle régionale.

## Sainte-Martine aura sa politique culturelle

Depuis maintenant plus d'un an, les citoyens ont accès à un lieu culturel entièrement rénové, Édifice du Comté Afin de bonifier l'offre de services, la Municipalité entend guider et encadrer ses actions culturelles par une nouvelle politique, conçue par et pour ses citoyens. Ce cadre, qui se voudra inclusif et ouvert vers toutes les sphères de la culture, permettra la création d'un plan d'action qui sera orienté vers des projets répondants aux attentes des Martinois (es).

La réussite d'une politique culturelle réside dans sa pertinence pour la population locale. Des démarches de consultation, incluant le sondage intégré dans le présent bulletin ainsi qu'une séance de consultation publique, seront déployées jusqu'à l'hiver 2019. La Municipalité a comme objectif de lancer la nouvelle politique dès le printemps 2019.

Participez en grand nombre, votre opinion est importante!

## Quoi de neuf ?

### CLD

#### DE BEAUHARNOIS-SALABERRY

En août dernier, des changements organisationnels ont été annoncés pour le CLD. Parmi les changements, la MRC se verra confier la responsabilité de la promotion régionale du territoire et des services tels que l'administration et les communications.

Tous les services aux entreprises (démarrage, financement...) demeureront sous la responsabilité du CLD, de par l'importance pour les municipalités de la MRC de demeurer regroupées pour assurer le développement économique de leurs territoires.

### Nouvelle œuvre au parc Paul-Léveillé

Le 10 septembre dernier, l'installation *Le messenger des berges* de l'artiste martinoise Louise Page était inaugurée au parc Paul-Léveillé. Cette œuvre, combinant les talents d'un quatuor d'artistes provenant du territoire des MRC de Beauharnois-Salaberry et de Roussillon, a fait l'objet d'une bourse du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et de la Municipalité.

« C'est avec une grande fierté que nous accueillons l'œuvre de Madame Page, citoyenne de Sainte-Martine. Nous sommes également fiers de nous associer à ce projet culturel et de souligner le travail des quatre boursières, des artistes investies, déjà bien impliquées dans leurs communautés (...) Bravo aux artistes! » mentionnait Maude Laberge, mairesse de Sainte-Martine.



## Abris temporaires

**15 OCTOBRE AU 15 AVRIL**

Les abris temporaires pour automobiles (abris Tempo) peuvent être installés à partir du 15 octobre. Ces derniers doivent être retirés au plus tard le 15 avril de chaque année.

## 16<sup>e</sup> Salon des Artisans

**SAMEDI 3 NOVEMBRE DE 9 H À 16 H 30**

**École Sainte-Martine**

Le 16<sup>e</sup> Salon des Artisans ouvrira ses portes de 9 h à 16 h 30. Durant cette journée se tiendra la traditionnelle vente de pâtisseries qui, chaque année, remporte un vif succès. Les jeunes de la Maison des Jeunes et les paroissiennes de Sainte-Martine y travailleront de concert. Profitez aussi de la journée pour venir rencontrer des artisans qui vous offriront leurs œuvres variées. Un bel endroit pour commencer ses achats de Noël!

**Information :** Guylaine Myre, 450 427-7092


## Maison d'horreur à l'Halloween

MAISON DES JEUNES L'ENTRACTE

**SAMEDI 27 OCTOBRE DE 18 H À 21 H**

**MDJ, 164A rue Saint-Joseph**

Les jeunes de la Maison des jeunes l'Entracte transformeront les locaux en maison d'horreur à l'occasion de l'Halloween. Petits et grands sont invités à venir admirer le travail de ces jeunes... et peut-être même vivre une petite frousse!



SAVAIS-TU QUE TOUS NOS SERVICES D'AIDE À L'EMPLOI SONT GRATUITS?

Tu es âgé de 16 à 35 ans, tu habites sur le territoire de la MRC du Haut Saint-Laurent? Passe nous voir, nous pouvons t'aider!

- Orientation
- Recherche d'emploi
- Création ou modification de CV et de lettre de présentation
- Information sur les programmes d'études et les professions
- Préparation à l'entrevue d'embauche
- Bilan des compétences
- Exploration du marché du travail

2-E, rue Henderson, bureau 1  
Huntingdon QC J0S 1H0  
450 264-5858  
info@cjehuntingdon.org

Pe Jeunesse  
Centre jeunesse de Saint-Laurent  
Avec la participation financière de:  
Québec

## Rejoignez l'équipe de la Popote roulante!

L'organisme recherche des cuisinières et une secrétaire pour le *Comité Mieux Vieillir*.

Communiquez avec Mme Denise Soucisse, présidente

**Information :** 450 427-3126

## La Station de l'Aventure

MAISON DE LA FAMILLE

**Église de Sainte-Martine**

**LUNDIS DE 9 H À 11 H**

Matinées parent-enfant pour les 0 - 5 ans. Chansons, jeux, bricolage, histoire à faire avec d'autres familles inscrites aux activités.

**MERCREDIS ET JEUDIS DE 9 H À 14 H**

Halte-répit pour les enfants de 0 - 5 ans.

Également offerts : ateliers sur les compétences parentales, café-causerie et sortie mensuelle pour les familles.

**Information :** [www.stationdelaventure.com](http://www.stationdelaventure.com), 450 691-4897



## Programmation de la bibliothèque

### CONFÉRENCE : ON MANIPULE LE QUIDAM !

**Mercredi 10 octobre à 19 h 30**

Coût : 5 \$ - pour tous

### HEURE DU CONTE

**Samedi 13 octobre – 8 novembre – 10 décembre à 10 h**

Coût : Activité gratuite, sans réservation

Pour les 5 à 10 ans

### CONFÉRENCE : COMMENT TRANSMETTRE DES VALEURS À NOS JEUNES?

**Mardi 16 octobre à 19 h**

Coût : 5 \$ - pour tous

### RENCONTRE D'INSPIRATION AVEC LOUISE PORTAL

**Mardi 23 octobre à 19 h**

Coût : 5 \$ - pour tous

Réservation requise : 450 427-3050 poste 242

### INITIATION À LA PEINTURE ACRYLIQUE

**Vendredi 9 novembre à 19 h**

Coût : 20 \$ (matériel inclus) - 18 ans et plus

### CONFÉRENCE SUR L'ALIMENTATION HYPOTOXIQUE

**Mardi 13 novembre à 19 h**

Coût : 5 \$ - Pour tous

### INITIATION À LA PEINTURE ACRYLIQUE (8 ANS ET +)

**Jeudi 22 novembre à 19 h**

Coût : 12 \$/parent – 10 \$/enfant (matériel inclus)



JOURNÉES  
PÉDAGOGIQUES

LA BIBLIOTHÈQUE EST OUVERTE

**26 octobre de 10 h à 16 h**

**16 et 23 novembre de 10 h à 16 h**

## Succès pour la nouvelle version de la Fête des Moissons!

Le 8 septembre dernier avait lieu la célèbre Fête des Moissons dans sa version renouvelée. Le nouvel emplacement de la fête, le Parc Nolasque-April, était tout indiqué avec ses nouvelles installations familiales, son jardin comestible, sa verdure ainsi que la vue sur la rivière et l'ancienne école d'agriculture.

Encore cette année, les festivités ont débuté avec la Course des Moissons organisée par le Comité des Saines Habitudes de vie. En journée, les visiteurs étaient invités à déambuler sur le site pour découvrir plusieurs artisans offrant créations, produits des récoltes, dégustation de produits du terroir et bien plus. En primeur cette année, l'auteure du livre *Le manuel du bonheur en agriculture*, Nathalie Tanguay, était sur place pour autographier son livre.

De nombreuses activités à succès telles que les jeux gonflables, la tour d'escalade, le Vélo Smoothie, le Spin'n pop et la ferme ont permis à tous de profiter de la fête en cadrant dans le virage « famille » et « saines habitudes de vie » entamé en 2017. De nombreux artistes ont également animé une toute nouvelle scène couverte, permettant une ambiance énergique jusqu'aux magnifiques feux d'artifice, qui pour une première fois ont éclaté au-dessus de la rivière Châteauguay.

Merci à tous nos bénévoles et commanditaires qui ont contribué au succès de l'événement!

MERCI À NOS PARTENAIRES

**Desjardins**  
Caisse de l'Ouest de la Montérégie

**MRC**  
REALMARCHE SALABERRY  
L'AGRICULTURE D'ICI  
UNE CERTAINE CULTURE!  
- MRC DE REALMARCHE-SALABERRY -

**Proxim**  
Partenariat  
pour la sécurité  
et la prévention  
des incendies  
et des accidents  
de véhicules  
- 1-877-333-3333 -

**AUTOBUS DUFRESNE**

**Bonduelle** **IGA FAMILLE ROY** **COLPRON**  
LES ÉQUIPEMENTS COLPRON INC.

**PRIMEAU**  
PROPRIÉTÉ DE  
PRIMEAU INC.  
1000, RUE SAINT-JACQUES  
SAINT-JACQUES  
TEL: 437-2387

**ali\* sécurité**

**OPTO**  
RÉSEAUX

**Amarr** **L'ABERGE** **Cécycy**

**S**  
Sureit Propane  
PROPRIÉTÉ DE  
SUREIT INC.

**LES DISTRIBUTIONS**  
PROPRIÉTÉ DE  
DISTRIBUTIONS INC.  
1000, RUE SAINT-JACQUES  
SAINT-JACQUES  
TEL: 437-2387

**La Coop**  
1000, RUE SAINT-JACQUES  
SAINT-JACQUES

**beaulieu** **Auto Plus** **B**

**DU 13 AU 31 OCTOBRE 2018**  
DÉCOUVREZ LES ÉPOUVANTAILS DANS CHACUNE DES 6 MUNICIPALITÉS

**le circuit  
-DES ÉPOUVANTAILS-  
DE LA MRC DE  
BEAUHARNOIS-  
SALABERRY**

[lecircuitdesepouvantails.com](http://lecircuitdesepouvantails.com)

SUIVEZ-NOUS

## Activité gratuite de shuffleboard

**LES JEUDIS DE 13 H À 16 H**  
**Centre Communautaire  
Saint-Jean Baptiste & Desjardins**  
13, rue Ronaldo-Bélanger

**Information :** Laurier Green, 450 427-2301



EN OCTOBRE,

## Marchons vers l'école!

Saviez-vous que 95 %\* des jeunes n'atteignent pas les seuils minimaux de pratique d'activité physique recommandés par les spécialistes de la santé? Les jeunes, leurs parents, le personnel enseignant et la communauté sont invités à mettre de l'avant un mode de transport actif en joignant le Trottibus de Sainte-Martine ! L'autobus pédestre de la Société canadienne du cancer, mis de l'avant par l'École Sacré-Cœur, permet à des élèves du primaire de se rendre de la maison à l'école à pied. À titre de bénévole ou de participant... emboîtez le pas!

**Information :** [www.trottibus.ca](http://www.trottibus.ca)

\* Source : [www.defisante.ca](http://www.defisante.ca)

## L'agrile du frêne

La saison hivernale, propice à l'abattage des arbres malades, arrive bientôt. Depuis le dépôt du rapport d'évaluation effectué par le *groupe écologique Crivert*, les départements d'urbanisme et des travaux publics travaillent à établir un plan d'action qui permettra d'agir rapidement et de manière responsable dans la lutte contre l'agrile du frêne sur notre territoire.






## Développement durable

### Concours Jardins fleuris

FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS!

Les visites d'évaluation pour le concours ont eu lieu entre le 1<sup>er</sup> et le 15 juillet. Le jury n'a pas eu la tâche facile pour la sélection des gagnants, « *tous les participants ayant déployé des efforts impressionnants* », mentionnait Andréanne Leboeuf du service de l'urbanisme, en charge de l'organisation du concours. Plusieurs prix ont été remis aux lauréats suivant les catégories éligibles, en plus de prix de participation, soit trois chèques-cadeaux d'une valeur de 75 \$ chez le commerçant Rona.


#### CATÉGORIE - DEVANTURE

-  1<sup>er</sup> prix 200 \$ Suzanne Moïse
-  2<sup>e</sup> prix 150 \$ Marc-Michel Morissette
-  3<sup>e</sup> prix 100 \$ Fleurette Bergevin

#### CATÉGORIE - BALCON / COUR ARRIÈRE

-  1<sup>er</sup> prix 200 \$ Ginette Laberge
-  2<sup>e</sup> prix 150 \$ Serge Drolet
-  3<sup>e</sup> prix 100 \$ Nathalie Simard et René Baril

#### CATÉGORIE - COMMERCE

-  1<sup>er</sup> prix 200 \$ Pascale Poissant